# ERGON E

# FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD

1. Identificación

Identificador del producto

**HyGold Olympus L500** 

Otros medios de identificación

Ninguno.

**Uso recomendado** Aciete de base de las reserva de petróleo; Mezcla de acietes para existencia de

metalurgia; Transporta diluyentes; Manifactura de grasa; Aciete hidráulico de base material; Lubricante Industrio; ATF Fluidos (Especificaciones Tipo A); Lubricantes; Acietes de metalurgia

especificamente para cortar y solubles.

Restricciones recomendadas Ninguno conocido.

Información sobre el fabricante/importador/proveedor/distribuidor

sds@ergon.com

Firma: Ergon, Inc.

Dirección: P.O. Caja 1639

Jackson, MS 39215

Contactos de urgencia

**Atención al cliente:** 1-800-222-7122

**Chemtrec:** 1-800-424-9300 Fuera del horario comercial (Solo en América del Norte)

1-703-527-3887 Fuera del horario comercial (International)

2. Identificación de los peligros

Peligros físicosNo clasificado.Peligros para la saludNo clasificado.Peligro para el medioNo clasificado.

ambiente

E-Mail:

Peligros definidos por la

OSHA

No clasificado.

Elementos de la etiqueta

Símbolo de riesgo Ninguno.

Palabra de advertencia No aplicable.

Declaración de peligro No aplicable.

Consejos de prudencia

PrevenciónNo aplicable.RespuestaNo aplicable.AlmacenamientoNo aplicable.EliminaciónNo aplicable.

Peligro(s) no clasificados en otra parte [Hazard(s) not otherwise classified (HNOC)]

Ninguno conocido.

Información complementaria Ninguno.

# 3. Composición/información sobre los componentes

**Sustancias** 

Denominación químicaNombre común y sinónimosNúmero CAS%DESTILADOS (PETRÓLEO),64742-52-5<=100</td>

FRACCIÓN NAFTÉNICA PESADA TRATADA CON HIDRÓGENO

**Comentarios sobre los** 

componentes

No clasificado como carcinógeno. Que Cumpla los requisito de las Uniones Europea, menos de

3% (w / w) de extracto de DMSO para el compuesto total de hidrocarburos aromáticos

policíclicos, usando el dato IP 346.

#### 4. Primeros auxilios

Inhalación Trasladar al aire libre. Oxígeno o respiración artificial si es preciso. EN CASO DE exposición

manifiesta o presunta: Consultar a un médico.

Contacto con la piel Lave las áreas de contacto con agua y jabón. Quítese la ropa contaminada. Lave la ropa

contaminada antes de volver a usarla. En caso del desarrollo de una irritación cutánea o una

reacción cutánea alérgica, busque atención médica.

Contacto con los ojos

Ingestión

Lave con abundante agua. Si aparece irritación, busque asistencia médica.

NO provocar el vómito. Si el vómito ocurre de manera natural, haga que la víctima se incline hacia adelante para reducir el riesgo de aspiración. Llame a un centro de control toxicológico

inmediatamente.

Principales síntomas y efectos, agudos y retardados

Sequedad de la piel.

Indicación de toda atención médica y de los tratamientos especiales que deban dispensarse inmediatamente Tratamiento sintomático.

Información general

Póngase en contacto con un médico si continúa el malestar.

#### 5. Medidas de lucha contra incendios

Medios de extinción apropiados Halón. Productos químicos secos. Espuma. Dióxido de carbono (CO2). Rocío de agua o niebla. No

utilice chorro de agua, pues extendería el fuego.

Medios de extinción no apropiados No usar un chorro compacto de agua ya que puede dispersar y extender el fuego.

Peligros específicos que presenta el producto químico

Ningún riesgo excepcional de incendio o explosión señalado.

Equipo de protección especial y medidas de precaución para el personal de lucha contra incendios Use ropa de protección completa, incluyendo casco, aparato de respiración con demanda de presión o de presión positiva autónomo, ropa de protección y mascarilla facial.

Equipo/Instrucciones para la extinción de incendios

Enfriar los recipientes expuestos al fuego con agua hasta mucho después de que el fuego haya cesado. Los bomberos deben utilizar un equipo de protección estándar incluyendo chaqueta ignífuga, casco con careta, guantes, botas de goma, y, en espacios cerrados, equipo de respiración autónomo (SCBA, según sus siglas en inglés). Use máscara de aire forzado si este producto químico está presente en un incendio.

Riesgos generales de incendio

Ningún riesgo excepcional de incendio o explosión señalado.

#### 6. Medidas en caso de vertido accidental

Precauciones personales, equipo de protección y procedimientos de emergencia Mantenga el personal no necesario lejos. Las autoridades locales deben de ser informadas si los derrames importantes no pueden ser contenidos. Use equipo y ropa de protección apropiados durante la limpieza. No toque los recipientes dañados o el material derramado a menos que esté usando ropa protectora adecuada. Asegúrese una ventilación apropiada.

Métodos y material de contención y de limpieza Derrames grandes: ELIMINE todas las fuentes de ignición (no permitir fumar, ni destellos, chispas o llamas en esta área). Detenga el flujo del material, si esto no representa un riesgo. Forme un dique para el material derramado, donde esto sea posible. Cubrir con una lámina de plástico para evitar la dispersión. Absorber en vermiculita, arena o tierra seca y colocar en recipientes. Después de recuperar el producto, enjuaque el área con aqua.

Derrames pequeños: Limpiar con material absorbente (por ejemplo tela, vellón). Limpie cuidadosamente la superficie para eliminar los restos de contaminación.

Nunca devuelva el producto derramado al envase original para reutilizarlo. Consultar la información relativa a eliminación de los residuos en la sección 13 de la FDS.

Precauciones relativas al medio ambiente

Impedir nuevos escapes o derrames de forma segura. Evite la entrada en vías acuáticas, alcantarillados, sótanos o áreas confinadas. Evítese su liberación al ambiente acuático. Contacte las autoridades locales en caso de escape al desagüe o el ambiente acuático. No verter los residuos al desagüe, al suelo o las corrientes de agua. Si este material se derrama en las aguas navegables y crea un brillo visible, debe se reportado al Centro Nacional de Respuesta.

# 7. Manipulación y almacenamiento

Precauciones para una manipulación segura

No respirar el polvo/el humo/el qas/la niebla/los vapores/el aerosol. Lávese las manos después de la manipulación y antes de comer. No poner este material en contacto con los ojos. Evítese el contacto con la piel. Evite la exposición prolongada. Cualquier manipulación se debe llevar a cabo en un lugar bien ventilado. Ducharse después del trabajo. Quite la ropa contaminada y lávela enseguida.

Condiciones de almacenamiento seguro, incluidas posibles incompatibilidades

Guardar lejos del calor, las chispas o llamas desnudas. Almacenar en un lugar bien ventilado. Tenga cuidado durante su manipulación/almacenamiento.

## 8. Control de la exposición/protección personal

#### Límites de exposición profesional

OSHA de IISA .	- Tahla 7-1 - I ímites nac	a los contaminantes de	l aire (29 CFR 1910.1000)
OSHIA UE USA	- Tabia 2-1 - Lillices bai	a ios contaminantes de	1 alie (25 Ci K 1510.1000)

Material	Tipo	Valor	Forma	
HyGold Olympus L500	Limite de Exposición Permisible (LEP)	5 mg/m³	Neblina.	
Componentes	Тіро	Valor	Forma	
DESTILADOS (PETRÓLEO), FRACCIÓN NAFTÉNICA PESADA TRATADA CON HIDRÓGENO (CAS 64742-52-5)	Limite de Exposición Permisible (LEP)	5 mg/m³	Neblina.	

#### EE.UU. ACGIH Valores umbrales límite

Material	Tipo	Valor	Forma
HyGold Olympus L500	VLA-ED	5 mg/m <sup>3</sup>	Fracción inhalable.
Componentes	Tipo	Valor	Forma
DESTILADOS (PETRÓLEO), FRACCIÓN NAFTÉNICA PESADA TRATADA CON HIDRÓGENO (CAS 64742-52-5)	VLA-ED	5 mg/m³	Fracción inhalable.

# EEUU. Instituto Nacional para la Seguridad y Salud Ocupacional (NIOSH): Guía de bolsillo sobre riesgos químicos

Material	Tipo	Valor	Forma	
HyGold Olympus L500	Valor techo	1800 mg/m³		
	VLA-EC	10 mg/m³	Neblina.	
Componentes	Tipo	Valor	Forma	
DESTILADOS (PETRÓLEO), FRACCIÓN NAFTÉNICA PESADA TRATADA CON HIDRÓGENO (CAS 64742-52-5)	Valor techo	1800 mg/m³		
	VLA-EC	10 mg/m <sup>3</sup>	Neblina.	
	VLA-ED	350 mg/m <sup>3</sup>		

Valores límite biológicos

No existen ningunos límites biológicos de exposición para el ingrediente/los ingredientes.

Controles técnicos apropiados

Asegúre una ventilación adecuada, inclusive escape extracción local adecuada para que los límites

de exposición profesional no se excedan.

#### Medidas de protección individual, tales como equipos de protección personal

Protección de los ojos/la Se recomienda usar protección para los ojos/la cara. cara

Protección de la piel

Protección de las

manos

Se recomiendan quantes resistentes a productos químicos. Si es probable el contacto con el

antebrazo, llevar puesto quantes de estilo manopla.

Otros Se recomienda ropa resistente a productos químicos/petróleo. Lave la ropa contaminada antes de

volverla a usar.

Protección respiratoria Bajo condiciones normales, no se requiere respirador normalmente. Cuando los trabajadores estén

expuestos a concentraciones por encima de los límites de exposición, deberán usar mascarillas

apropiadas certificadas.

Peligros térmicos No disponible.

Consideraciones generales de higiene

Seguir siempre buenas medidas de higiene personal, como lavarse después de manipular el material y antes de comer, beber y/o fumar. Lave rutinariamente la ropa de trabajo para eliminar

los contaminantes. Deseche el calzado contaminado que no se pueda limp

9. Propiedades físicas y químicas

**Aspecto** Limpio y Brillante.

Estado físico Líquido. **Forma** Líquido. Color Claro amarillo

Olor Odor de pretolio moderado.

**Umbral olfativo** No disponible. No aplicable pН

Punto de fusión/punto de

congelación

-35 °C (-31 °F) ASTM D5949

Punto inicial de ebullición e intervalo de ebullición

306.11 °C (583 °F) ASTM D2887/ ISO 3294

Punto de inflamación 224.0 °C (435.2 °F) Copa Abierta Cleveland ASTM D92/ ISO 2592

212.0 °C (413.6 °F) Copa Cerrada Pensky-Martens ASTM D93

Tasa de evaporación No disponible. Inflamabilidad (sólido, gas) No disponible.

Límites superior/inferior de inflamabilidad o de explosividad

Límite de explosividad

inferior (%)

No disponible.

Límite de explosividad

superior (%)

No disponible.

Presión de vapor No disponible.

Densidad de vapor > 5

**Densidad relativa** 0.906 (15.56 °C (60 °F) ASTM D4052/ ISO 12185)

Solubilidad(es)

Solubilidad (agua) Insoluble

Coeficiente de reparto

n-octanol/agua

No establecido.

Temperatura de

auto-inflamación

> 315.56 °C (> 600 °F) ASTM E659

Temperatura de descomposición

No disponible.

95.4 cSt (40 °C (104 °F) ASTM D445/ ISO 3104) Viscosidad

10. Estabilidad y reactividad

Reactividad El producto es estable y no reactivo bajo condiciones normales de uso, almacenamiento y

transporte.

Estabilidad química Estable.

Posibilidad de reacciones

peligrosas

No aparece polimerización peligrosa.

Condiciones que deben

evitarse

Calor, llamas y chispas. Evitar temperaturas por encima del punto de inflamación.

Materiales incompatibles Agentes oxidantes fuertes.

Productos de descomposición

peligrosos

De la descomposición, este producto emite monóxido de carbono, dióxido de carbono y/o

hidrocarburos de bajo peso molecular.

## 11. Información toxicológica

Información sobre posibles vías de exposición

**Inhalación** Puede ser nocivo en caso de ingestión y penetración en las vías respiratorias. However, this

product does not currently meet the criteria for classification.

**Contacto con la piel** El contacto frecuente y prolongado puede desengrasar y secar la piel, lo que produce molestias y

dermatitis.

**Contacto con los ojos** Puede ser irritante para los ojos.

**Ingestión** Puede causar malestar gastrointestinal si se ingiere. No inducir el vómito. Los vómitos pueden

aumentar el riesgo de la aspiración del producto.

Síntomas relacionados a las características físicas, químicas y toxicológicas No disponible.

Información sobre los efectos toxicológicos

**Toxicidad aguda** No clasificado.

**Corrosión/irritación cutánea** No clasificado. Puede causar pérdida de grasa de la piel, pero no es ni irritante ni sensibilizador.

Lesiones oculares graves/irritación ocular

No clasificado.

Sensibilización respiratoria o cutánea

Sensibilización No clarespiratoria

No clasificado.

Sensibilización cutánea

No clasificado.

Mutagenicidad en células

NO Clasificado.

germinales

Non-mutagenic based on Modified Ames Assay.

Carcinogenicidad

Ninguno de los materiales de este producto ha sido clasificado como cancerígeno por IARC, NTP o ACGIH. Que Cumpla los requisito de las Uniones Europea, menos de 3% (w / w) de extracto de DMSO para el compuesto total de hidrocarburos aromáticos policíclicos, usando el dato IP

346.

Monografías IARC. Evaluación general de carcinogenicidad

No listado.

OSHA Specifically Regulated Substances (29 CFR 1910.1001-1053)

No listado.

EE.UU. . Programa de Toxicología Nacional (NTP) Report on Carcinogens

No listado.

Toxicidad para la reproducción

No contiene ningún ingrediente enumerado como tóxico para la reproducción

Toxicidad específica en determinados órganos – exposición única

No clasificado.

Toxicidad específica en determinados órganos — exposición repetida

No clasificado.

Peligro por aspiración

No clasificado.

\_\_\_\_\_

**Efectos crónicos** El contacto prolongado o repetido puede causar resecamiento, formación de grietas o irritación.

12. Información ecológica

**Ecotoxicidad** No es de esperar que sea nocivo para los organismos acuáticos.

**Persistencia y degradabilidad** No intrínsecamente biodegradable.

Potencial de bioacumulación La bioacumulación es considerada sin importancia debido a la baja hidrosolubilidad del producto.

Movilidad en el suelo No disponible.

Otros efectos adversos No se prevén otros efectos medioambientales adversos (p.e. agotamiento del ozono, potencial de

creación fotoquímica de ozono, disrupción endocrina, potencial de calentamiento global) por

parte de este componente.

5748 Versión n.: 05 Fecha de revisión: 27-Julio-2022 Fecha de publicación: 18-Enero-2016

#### 13. Consideraciones relativas a la eliminación

Instrucciones para la

eliminación

Cuando este producto, tal como fue suministrado, ha de eliminarse como residuos, no cumple con la definición de residuos RCRA de acuerdo con 40 CFR 261. Las recomendaciones sobre la eliminación están basadas en el material sumistrado. La eliminación de estar de acuerdo con las leyes y regulaciones aplicables actuales, y las características del material en el momento de la

eliminación.

Código de residuo peligroso

No aplicable.

Desechos de residuos / producto no utilizado

Eliminar, observando las normas locales en vigor. No verter los residuos al desagüe o a las aguas

naturales

**Envases contaminados** Los contenedores vacíos deben ser llevados a un sitio de manejo aprobado para desechos, para el

reciclado o eliminación. Ya que los recipientes vacíos pueden contener restos de producto, obsérvense las advertencias indicadas en la etiqueta después de vaciarse el recipiente. Ofertar el

material de empaquetado enjuagado a instalaciones de reciclaje locales.

#### 14. Información relativa al transporte

#### DOT

No está regulado como mercancía peligrosa.

**IATA** 

No está regulado como mercancía peligrosa.

**IMDG** 

No está regulado como mercancía peligrosa.

Transporte a granel con arreglo al anexo II del

Convenio Marpol 73/78 v del

Código IBC

**Información general** No se regula como artículo peligroso.

No disponible.

#### 15. Información reglamentaria

reglamentación Federal de EE.UU.

No se tiene conocimiento de que este producto sea un "Producto químico peligroso" tal como está

definido por la Norma de comunicación de riesgos OSHA, 29 CFR 1910.1200.

Todas los compuestos están en la Lista de Inventario de la EPA TSCA (Ley para el control de las sustancias tóxicas) de los EE.UU.

Substancias Peligrosas CERCLA/SARA (Ley ambiental sobre total responsabilidad y compensación / Ley de Reautorización y Enmiendas del Superfondo) - No aplicable.

Ley para el Control de las Sustancias Tóxicas (TSCA)

TSCA artículo 12(b) Notificación de exportaciones (40 CFR 707, subapart. D)

No reglamentado.

CERCLA Hazardous Substance List (40 CFR 302.4) (Lista de sustancias peligrosas):

No listado.

**SARA 304 Emergency release notification** 

No reglamentado.

OSHA Specifically Regulated Substances (29 CFR 1910.1001-1053)

No listado.

Ley de Enmiendas y Reautorizaciones Superiores (Superfund) de 1986 (SARA)

SARA 302 Sustancia extremadamente peligrosa

No listado.

SARA 311/312 Producto

no

químico peligroso

SARA 313 (TRI, Notificación de emisiones de productos tóxicos)

No reglamentado.

#### Otras normativas federales

Ley de aire limpio [Clean Air Act (CAA)], artículo 112, lista de Contaminantes del aire peligrosos [Hazardous Air Pollutants (HAP)]

No reglamentado.

Ley de aire limpio (CAA) Sección 112(r) Prevención de liberación accidental (40 CFR 68.130)

No reglamentado.

Ley Safe Drinking Water Act (SDWA)

No reglamentado.

#### **Inventarios internacionales**

País(es) o región	Nombre de inventario	En existencia (sí/no)*
Australia	Australian Inventory of Industrial Chemicals (AICIS)	Si
Canadá	Listado de Sustancias Domésticas (en inglés, DSL)	Si
Canadá	Lista de Sustancias No Domésticas (en inglés, NDSL)	no
China	Inventario de sustancias químicas nuevas en China (Inventory of Existing Chemical Substances in China)	Si
Europa	Inventario Europeo de Sustancias Químicas Comerciales Existentes (EINECS).	Si
Europa	Lista europea de sustancias químicas notificadas (ELINCS)	no
Japón	Inventario de sustancias químicas nuevas y existentes (Inventory of Existing and New Chemical Substances, ENCS)	Si
Corea	Lista de sustancias químicas existentes (Existing Chemicals List, ECL)	Si
Nueva Zelanda	Inventario de Nueva Zelanda	Si
Filipinas	Inventario Filipino de Químicos y Sustancias Químicas (en inglés, PICCS)	Si
Taiwán	Inventario de sustancias químicas de Taiwán (TCSI)	Si
Estados Unidos y Puerto Rico	Inventario de la Ley del Control de Sustancias Tóxicas (en inglés, TSCA)	Si

<sup>\*</sup>Una respuesta "Sí" indica que todos los componentes de este producto cumplen con los requisitos de los inventarios administrados por el/los país(es) gobernantes

# 16. Otra información, como fecha de preparación o última revisión

Fecha de publicación18-Enero-2016Fecha de revisión27-Julio-2022

Nº de versión 05

Información adicional Local CHEMTREC Numbers:

CHEMTREC Mexico: 1-800-681-9531

Clasificaciones NFPA Salud: 1

Inflamabilidad: 1 Inestabilidad: 0

Referencias ACGIH

EPA: AQUIRE base de datos

NLM: base de datos de sustancias peligrosas

Monografías sobre exposición ocupacional a agentes químicos de la IARC, EE.UU.

Monografías de la IARC. Evaluación global de la carcinogenicidad.

Informe sobre carcinógenos del Programa Nacional de Toxicología (NTP) estadounidense Documentación ACGIH de valores umbrales límite e índices de exposición biológica Manual del Registro del Servicio de Resúmenes sobre Productos Químicos (CAS)

CRC: Handbook of Chemistry and Physics

Fichas de seguridad OIT

Organización Internacional del Trabajo

Lista de la Organización Internacional Marítima de Contaminantes Marinos

Fichas de Productos Químicos Peligrosos de la NFPA (Asociación Nacional de Protección de

Incendios)

Guía de bolsillo NIOSH (Instituto Nacional de Salud y Seguridad Ocupacional)

Registro de los Efectos Tóxicos de las Sustancias Químicas (RTECS)

Normativa de Materiales Peligrosos del US DOT (Departamento de Transportes de EE.UU)

Cláusula de exención de responsabilidad

La información facilitada en esta Ficha de Datos de Seguridad es correcta, a nuestro leal saber y entender, en la fecha de su publicación. Dicha información está concebida únicamente como guía para la seguridad en la manipulación, el uso, el procesamiento, el almacenamiento, el transporte, la eliminación y la liberación, no debiendo tomarse como garantía o especificación de calidades. La información se refiere únicamente al material específico mencionado y puede no ser válida para tal material usado en combinación con cualesquiera otros materiales o en cualquier proceso salvo que se especifique expresamente en el texto.

Nombre del material: HyGold Olympus L500

SDS US

5748 Versión n.: 05 Fecha de revisión: 27-Julio-2022 Fecha de publicación: 18-Enero-2016

Un "No" indica que uno o más componentes del producto no aparecen recogidos o están exentos de inclusión en el inventario controlado por el o los país(es) correspondiente(s).

#### Información de revisión

Composición/información sobre los componentes: Comentarios sobre los componentes Medidas de lucha contra incendios: Riesgos generales de incendio

Manipulación y almacenamiento: Precauciones para una manipulación segura

Propiedades físicas y químicas: Múltiples propiedades Información toxicológica: Reproductividad

Información reglamentaria: Normativas estatales de EE.UU.